

429068-2026 - Mise en concurrence

Bulgarie – Services de maintenance des systèmes et services d'assistance –

Извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка

OJ S 119/2026 24/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: ВИСШ СЪДЕБЕН СЪВЕТ

Adresse électronique: g.tomanova@vss.justice.bg

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка

Description: Предметът на поръчката включва извършване на извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка, съгласно техническата спецификация.

Identifiant de la procédure: 9d913658-8cdc-4dbb-9f09-fc1ecab6558a

Identifiant interne: 590356

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72250000 Services de maintenance des systèmes et services d'assistance

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ул. „Екзарх Йосиф“ № 12

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 649 223,09 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Прогнозната стойност в размер на 1 649 223,09 евро без ДДС на поръчката е и базова, при наличие на допуснати за оценяване 1 или 2 оферти при условията на чл. 72 от ЗОП. 2. Освен на някои от основанията по чл. 54, ал. 1 от ЗОП, възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на ОП участник, за когото е налице и някои от обстоятелствата по чл. 55, ал. 1, т. 1 и т. 4 от ЗОП, чл. 107 от ЗОП, както и при наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС), освен ако не е налице изключението по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Участник, предложил цена, надвишаваща посочената прогнозна стойност без ДДС, се отстранява от участие в процедурата. 3. Участникът, определен за изпълнител на обществената поръчка, представя при подписването на договора гаранция, обезпечаваща изпълнението му, в размер на 1 (един) % от стойността на договора без ДДС. Гаранцията следва да е в сила (валидна) към датата на сключване на договора. Гаранцията за изпълнение на договора се представя по избор на участника в една от следните форми: а. Парична сума, платима по следната банкова сметка на ВСС: Банка: Българска Народна Банка - Централно Управление IBAN: BG60 BNBG 9661 3300 1738 01 BIC: BNBGBGSD б. Банкова гаранция в. Застраховка 4. Цената на договора може да бъде изменена съответно при съществено увеличение на цената на разходите за труд в ИТ-сектора, установена по официални данни на НСИ, с повече от 40 % от момента на подписване на договора. Изменението се извършва при искане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, придружено с мотивирана обосновка и доказателства за настъпилите обстоятелства, и при наличие на финансова обезпеченост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай на отказ от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличие на горепосочената предпоставка и предоставена мотивирана обосновка и доказателства от страна на Изпълнителя, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора поради стопанска непоносимост и да получи възнаграждение за изпълненото до момента. 5. При разглеждането на постъпилите оферти се прилагат правилата на чл. 104, ал. 2 от ЗОП, във връзка с чл. 61, ал. 1 от ППЗОП, като оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще се извърши преди извършване на проверка на критериите за подбор и изискванията към личното състояние на участниците.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Faussees déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Faillite: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvabilité: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordat: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Biens administrés par un liquidateur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

État de cessation d'activités: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка

Description: Предметът на поръчката включва извършване на извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други

документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка, съгласно техническата спецификация.

Identifiant interne: 590356

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72250000 Services de maintenance des systèmes et services d'assistance

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ул. Екзарх Йосиф № 12

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 48 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 649 223,09 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués parce que le marché n'est pas destiné aux personnes physiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Участникът трябва да е реализирал за последните три финансови години минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти /чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП/, както следва: Минимално изискване: Участник следва да има реализиран минимален общ оборот в размер на на 3 298 446,18 евро (три милиона двеста деветдесет и осем хиляди четиристотин четиридесет и шест евро и осемнадесет евроцента) без ДДС, изчислен на база на годишните обороти за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. За доказване на критериите за подбор участникът попълва: Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“, т. „ Общ годишен оборот“ от еЕЕДОП. Участникът следва да

предостави следната информация: посочва финансовата година – начална и крайна дата, оборота (сума) срещу всяка година и вида на валутата. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с Удостоверения от банки; Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; Справка за общия оборот . Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. * Под „Годишен общ оборот“ се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството.

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: Участникът трябва да е реализирал за последните три финансови години минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти /чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП/, както следва:

Минимално изискване: Участник следва да има реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката (под „дейност, попадаща в обхвата на обществената поръчка“ следва да се разбира дейност, свързана с поддръжка на информационни системи), на стойност 1 649 223,09 евро (един милион шестстотин четиридесет и девет хиляди двеста двадесет и три евро и девет евроцента) без включен ДДС, изчислен на база на годишните обороти за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. За доказване на критериите за подбор участникът попълва: Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“, т. „Конкретен годишен оборот“ от ЕЕДОП. Участникът следва да предостави следната информация: посочва финансовата година – начална и крайна дата, оборота (сума) срещу всяка година и вида на валутата. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с Удостоверения от банки; Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. „Оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ по смисъла на § 2, т. 67 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки е сума, равна на частта от нетните приходи от продажби, реализирани от дейности, попадащи в обхвата на обществената поръчка.

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: Участниците следва да прилагат стандарти за управление на качеството: Система за управление на качеството БДС EN ISO 9001:2015 ISO 9001:2XXX или еквивалент, в съответствие с чл. 64, ал. 3 от ЗОП, с обхват, включващ дейности в областта на информационните технологии и/или поддръжка на информационни системи. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с минималното изискване, чрез посочване на стандарта, съгласно който прилагат внедрена и сертифицирана система за управление на качеството.

Информацията за съответствието с изискването участникът посочва в Част IV, раздел Г „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качество“ от ЕЕДОП, чрез посочване на препратка към публичния регистър, в случай, че

същите не са достъпни чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни – подробно описание на сертификата, в тази част номер, дата, издател, предмета (обхвата) на сертификация и срока на валидност. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля, посочете: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Валиден сертификат за съответствие със стандартите БДС EN ISO 9001:2015 ISO 9001:2XXX или еквивалент, с обхват, включващ дейности в областта на информационните технологии и/или поддръжка на информационни системи. Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Изпълнителят следва да осигури екип, достатъчен да поеме поддръжката на системата (L1/L2), включително дежурства при необходимост /ескалация при аварии. Минималният екип включва следните роли (едно лице не може да съвместява роли, дори и при наличие на доказана компетентност): ● Ръководител услуга / Ръководител проект (Service Manager / Project Manager) – 1 бр. Отговаря за организацията на услугата, SLA, комуникация с Възложителя, отчетност, управление на промени и рискове. Минимални изисквания: о Висше образование (магистър или еквивалент) или по-висока или еквивалент в област „Природни науки, математика и информатика“, професионално направление „Информатика и компютърни науки“ (или еквивалент) или в област „Технически науки“, професионално направление „Комуникационна и компютърна техника“ (или еквивалент) или в област „Социални, стопански или правни науки“, професионално направление „Право“ или „Администрация и управление“ (или еквивалент) или „Икономика“ (или еквивалент), съгласно Класификатора на областите на висше образование и професионални направления, приет с Постановление № 125 на МС от 24.06.2002 г., а когато е придобито извън страната – в област, еквивалентна на посочените. о Специфичен професионален опит: Участие като ръководител проект в най-малко 2 (два) успешно приключили проекта със сходен мащаб и комплексност, като под сходен мащаб и комплексност се разбира големина на екип, използвани технологии и включващи дейности поддръжка на софтуер. о Допълнителна квалификация: Валиден сертификат след успешно издържан изпит, издаден от международно призната организация в областта „Управление на проекти“ (напр. PMP и/или PSM I, PSM II или еквивалент). ● Експерт приложна поддръжка (Application Support Engineer) – 1 бр. Диагностика и отстраняване на дефекти по приложни компоненти на модела за транскрипция; работа с логове; съдействие при инциденти. Минимални изисквания: о Висше образование (бакалавър) в област на висше образование „Природни науки, математика и информатика“ или „Технически науки“, професионално направление „Комуникационна и компютърна техника“ (или

еквивалент), съгласно ПМС № 125/24.06.2002 г.“ о Специфичен професионален опит: Участие като AI/ML инженер в най-малко 2 (два) успешно приключили проекта, включващи дейности по машинно самообучение или разпознаване на реч. о Допълнителна квалификация: Експертът да притежава специфична подготовка в областта на Машинното обучение (Machine Learning) и/или Извличането и обработката на данни (Data Extraction/Data Mining). Начин на доказване: Съответствието с изискването се удостоверява с представяне на копие от един от следните документи: Валиден, международно признат сертификат за професионална квалификация (напр. от Microsoft, Google, AWS, IBM или еквивалент); Академична справка за преминато обучение във висше учебно заведение, от която е видно, че експертът е положил успешно изпит/и по дисциплини, пряко свързани с машинно обучение, изкуствен интелект, статистика или извличане на данни. • Системен администратор / DevOps (System/DevOps Engineer) – 1 бр. Поддръжка на среди, деплоймънт на пачове, мониторинг, автоматизация на експлоатационни задачи, съдействие при аварии. Минимални изисквания: о Висше образование (бакалавър) в област на висше образование природни науки, математика и информатика или технически науки ПО ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 125 на МС от 24.06.2002 г. о Специфичен професионален опит: Участие като DevOps в най-малко 2 (два) успешно приключили проекта, включващи дейности с изграждане на DevOps инфраструктура за уеб-базирани или ML-базирани системи; о Допълнителна квалификация: Валиден сертификат след успешно издържан изпит/удостоверение или друг документ за поне едно от изброените: - AWC Certified Solutions Architect, или еквивалент; - Certified Kubernetes Administrator, или еквивалент ; - Certified Kubernetes Application Developer, или еквивалент; - Certified Kubernetes Security Specialist, или еквивалент. Описаните в настоящата документация роли са ключови за успешната реализация проекта. Изпълнителят може да предложи допълнителни експерти. По отношение изискванията към всички експерти: • За успешно приключил проект се счита проект/дейност или набор от дейности, резултатът, от които е надлежно предаден и приет и/или внедрен в срок и без възражения на съответния възложител. • Едно физическо лице може да изпълнява функциите на един експерт. За допълнителни професионални квалификации се считат такива, придобити в резултат на успешно издържан изпит, удостоверени с диплома или сертификат/удостоверение или друг документ, с който/които се доказва изискването. При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: част IV, раздел „В“ „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП чрез посочване на професионална компетентност /с посочване на придобитото образование /квалификация, посочване на дата, № и издател на документа за придобитото образование /квалификация, както и описание на професионалния опит на лицето (заемана длъжност, отговорности, изпълнявани дейности и т.н.) на членовете от екипа, които ще отговарят при изпълнение на поръчката. Необходимо е информацията да се представи по начин, позволяващ да се извърши преценка за съответствието им с поставените от Възложителя минимални изисквания. В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на лицата, които ще изпълняват поръчката, и на ръководителя, който ще отговаря за изпълнението на поръчката, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Настоящата обществена поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане: „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП).

Description: Настоящата обществена поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане: „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП).

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/590356>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/590356>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 24/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, пред КЗК

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Национална агенция за приходите

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Министерство на околната среда и водите

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution:

Министерство на труда и социалната политика

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: ВИСШ СЪДЕБЕН СЪВЕТ

Numéro d'enregistrement: 121513231

Adresse postale: ул. ЕКЗАРХ ЙОСИФ №.12

Ville: гр.София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Галя Томанова

Adresse électronique: g.tomanova@vss.justice.bg

Téléphone: +359 29151941

Adresse internet: <https://www.vss.justice.bg/>

Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/21504>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията

Numéro d'enregistrement: 000698612

Adresse postale: бул. Витоша № 18

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията

Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg

Téléphone: +359 29356113

Télécopieur: +359 29807315

Adresse internet: <http://www.cpc.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Национална агенция за приходите

Numéro d'enregistrement: 131063188

Adresse postale: бул. "Дондуков" № 52

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Adresse électronique: infocenter@nra.bg

Téléphone: 0700 18 700

Adresse internet: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution

8.1. **ORG-0004**

Nom officiel: Министерство на околната среда и водите

Numéro d'enregistrement: 000697371

Adresse postale: бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Adresse électronique: edno_gishe@moew.government.bg

Téléphone: +3592940 60 00

Adresse internet: <https://www.moew.government.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution

8.1. **ORG-0005**

Nom officiel: Министерство на труда и социалната политика

Numéro d'enregistrement: 000695395

Adresse postale: ул. „Триадица“ № 2

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Adresse électronique: e-uslugi@mlsp.government.bg

Téléphone: +3592 8119 443

Adresse internet: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: eab67792-8e4e-461c-b82e-13ee9fd1606a - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 22/06/2026 12:06:02 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare

Numéro de publication de l'avis: 429068-2026

Numéro de publication au JO S: 119/2026

Date de publication: 24/06/2026